

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 123/2022/HS-PT

Ngày 31 - 8 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trịnh Xuân Miến

Các Thẩm phán: Ông Trần Trọng Nhân

Ông Nguyễn Trọng Quế

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Vũ Phong là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:

Bà Lê Kiều Diễm – Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở, Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 99/2022/TLPT-HS ngày 26 tháng 7 năm 2022 đối với các bị cáo Biện Minh C, Biện Cẩm T do có kháng cáo của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 20 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau.

- Bị cáo bị kháng cáo:

1/ Họ và tên: Biện Minh C, sinh năm 1965 tại tỉnh Cà Mau;

Nơi cư trú: huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Biện Tấn Q và bà Lê Thị T; tiền sự: Không. Tiền án: 01 tiền án vào ngày 23/7/1997 bị Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau xử phạt 06 tháng tù về tội cố ý gây thương tích đã chấp hành xong, đã xóa án tích; Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 31/3/2021 đến nay; có mặt.

2/ Họ và tên: Biện Cẩm T, sinh năm 1991 tại tỉnh Cà Mau;

Nơi cư trú: huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Nội trợ; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Biện Minh C (là bị cáo cùng vụ án) và bà Nguyễn Hồng C; có chồng Nguyễn Văn M; con có 03 người lớn nhất sinh năm 2013, nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền sự: Không. Tiền án: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 31/3/2021 đến nay; có mặt.

- Bị hại: Anh Trần Hoàng Cư, sinh năm 1993;
Nơi cư trú: huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Anh Trần Hoàng Ti, sinh năm 1991; không triệu tập;
Nơi cư trú: huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau.

2/ Anh Nguyễn Văn M, sinh năm 1971; không triệu tập;
Nơi cư trú: huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ, ngày 15/02/2021, Biện Cẩm T ngồi nói chuyện với bà Bùi Thị Nh trên mép lộ trước nhà bà Nh tại Khóm 8, thị trấn Rạch Gốc, huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau thì bị cáo T phát hiện gần chỗ ngồi có phân chó nên T dùng chổi quét phân chó. Trần Hoàng Cư cho rằng, T quét phân chó vào hướng nhà của Cư nên xảy ra Cư và T cự cãi nhau; Cư dùng tay đánh bị cáo T. Bị cáo T dùng một cái đĩa bằng nhựa đánh trúng vào vùng cằm trái của Cư. Cư dùng tay đánh vào mặt của bị cáo T làm T té ngã xuống lộ. Lúc này, Nguyễn Văn M là chồng của T đang uống cà phê gần đó nhìn thấy T và Cư đánh nhau nên chạy đến can ngăn thì bị thương ở đầu chân mày phải. Biện Minh C là cha của T thấy T bị đánh nên đến dùng búa gây thương tích vào tay trái của Trần Hoàng Cư, Biện Cẩm T thấy Biện Minh C gây thương tích cho Cư, nên Biện Cẩm T đẩy Biện Minh C xuống kênh nước nhằm không để cho C tiếp tục gây thương tích cho Cư. Sau khi sự việc xảy ra, M và Cư được đưa đến Trung tâm y tế huyện Ngọc Hiển điều trị thương tích. Tại đây, M bị Trần Minh Ch (là em ruột của Cư) dùng nón bảo hiểm đánh trúng đầu nhưng không gây thương tích, thì được mọi người can ngăn và báo cho Công an thị trấn Rạch Gốc đến tiến hành lập biên bản sự việc. Ngày 18/02/2021, Trần Hoàng Cư có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Biện Minh C và Biện Cẩm T. Ngày 01/3/2021, Nguyễn Văn M có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Trần Hoàng Ti và buộc Trần Minh Ch bồi thường chi phí điều trị thương tích. Cùng ngày Biện Cẩm T có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Trần Hoàng Cư.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 103/TgT-21 ngày 09/3/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận thương tích của Biện Cẩm T: 01 vết sẹo thay đổi sắc tố da sau đuôi mắt trái, kích thước 0,7cm x 0,5cm có tỷ lệ thương tích là 02%, do vật tày hoặc tày có cạnh gây ra.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 104/TgT-21 ngày 09/3/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận thương tích của Nguyễn Văn M: 01 vết sẹo đầu chân mày phải, kích thước 02cm x 0,8cm có tỷ lệ là 06%, do vật tày hoặc tày có cạnh gây ra (Bút lục 84).

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 106/TgT-21 ngày 10/3/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận thương tích của Trần Hoàng Cư là 24% cụ thể như sau: 01 vết sẹo vùng cằm trái, kích thước 1,5cm x 0,1cm, tỷ

lệ 01%, do vật tày hoặc tày có cạnh gây ra. 01 vết thương 1/3 giữa mặt sau trong cẳng tay trái, kích thước 5,5cm x 0,1cm, tỷ lệ 02%, do vật sắc hoặc vật sắc nhọn gây ra. 01 vết thương phẫu thuật 1/3 giữa mặt sau trong cẳng tay trái, kích thước 5,5cm x 0,1cm, tỷ lệ 02%. Tồn thương (đứt) nhánh mu tay thần kinh trụ trái, tỷ lệ 11%, do vật sắc hoặc vật sắc nhọn gây ra. Gãy xương trụ trái đang đóng định nội tủy, tỷ lệ 10%, do vật sắc hoặc vật sắc nhọn gây ra.

Kết luận giám định số 2491/C09B ngày 29/4/2021 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh xác định 01 cái đĩa nhựa gửi giám định tác động lên cơ thể người gây thương tích là hung khí nguy hiểm.

Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 20 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau, quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134; Điều 50; điểm a, b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Biện Cẩm T 06 (sáu) tháng tù nhưng được hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng về tội cố ý gây thương tích.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Biện Minh C 02 (hai) năm tù về tội cố ý gây thương tích.

Buộc bị cáo Biện Minh C có nghĩa vụ bồi thường cho bị hại số tiền 40.680.755đ, đã nộp khắc phục 11.000.000đ còn phải tiếp tục bồi thường 29.680.755đ.

Buộc bị cáo Biện Cẩm T bồi thường cho bị hại Cương số tiền 2.000.000đ, bị cáo Tiên đã khắc phục 2.000.000đ.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

- Ngày 29 tháng 6 năm 2022, bị hại Trần Hoàng Cư có đơn kháng cáo yêu cầu tăng hình phạt đối với các bị cáo Biện Minh C, Biện Cẩm T; buộc hai bị cáo phải liên đới bồi thường cho anh Cư số tiền 80.000.000đ.

Tại phiên tòa, bị hại Trần Hoàng Cư giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tại phiên tòa:

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự; không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị hại Trần Hoàng Cương; giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt và phần dân sự đối với các bị cáo Biện Minh C, Biện Cẩm T.

- Bị hại Cư: Không có ý kiến tranh luận với Viện kiểm sát.

- Bị cáo C: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

- Bị cáo T: Không có ý kiến tranh luận với Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tội danh: Vào khoảng 17 giờ, ngày 15/02/2021, tại khu vực lộ giao thông trước nhà bà Bùi Thị Nh ở Khóm 8, thị trấn Rạch Gốc, huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau xảy ra cự cãi giữa Biện Cẩm T và Trần Hoàng Cư trong việc Biện Cẩm T quét phân chó. Trần Hoàng Cư dùng tay đánh gây thương tích cho T ở vùng mắt trái với tỷ lệ tổn thương cơ thể được giám định là 2%; Biện Cẩm T đã dùng chiếc đĩa bằng mũ đánh vào vào vùng đầu của bị hại Cư gây thương tích cho Cư ở vùng cằm trái với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 1%. Sau đó, bị cáo Biện Minh C thấy T bị đánh nên đã dùng búa chém Cư gây thương tích ở cẳng tay trái với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 23%.

Diễn biến hành vi nêu trên có nhiều người tại địa phương chứng kiến và được các bị cáo, bị hại thừa nhận. Các bị cáo Biện Cẩm T, Biện Minh C gây thương tích cho bị hại Cư bằng hung khí nguy hiểm, có ý thức gây thương tích cho bị hại. Song, hành vi phạm tội các bị cáo thực hiện không cùng thời điểm, mang tính chất độc lập, không có sự hỗ trợ, giúp sức lẫn nhau nên cấp sơ thẩm không xem xét đồng phạm trên tổng thương tích là đúng quy định của pháp luật.

Bị hại Cư có gây thương tích cho bị cáo Biện Cẩm T nhưng chỉ bằng tay và tỷ lệ thương tích chưa đến mức phải chịu trách nhiệm hình sự nên không xem xét lý hình sự là phù hợp.

Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 20 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau xét xử bị cáo Biện Minh C về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự, bị cáo Biện Cẩm T về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là đúng quy định pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo của bị hại yêu cầu tăng hình phạt đối với các bị cáo, thấy rằng: Hành vi phạm tội của các bị cáo Biện Cẩm T, Biện Minh C là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe người khác trái pháp luật, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Án sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo, cũng như có xem xét đến nhân thân, điều kiện phạm tội của các bị cáo để xử phạt bị cáo C 02 năm tù; bị cáo T 06 tháng tù nhưng cho bị cáo T hưởng án treo là tương xứng với mức độ, tính chất vụ án và hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra; Vì vậy, Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo tăng hình phạt của bị hại Trần Hoàng Cư.

[3]. Xét kháng cáo về trách nhiệm dân sự, thấy rằng: Bị hại Trần Hoàng Cư yêu cầu các bị cáo Biện Minh C, Biện Cẩm T bồi thường số tiền 80.000.000đ. Trong đó, tiền chi phí điều trị là 24.680.755đ đã được bị cáo C, bị cáo T đồng ý bồi thường; Đối với tiền mất thu nhập 55.319.245đ, bị hại không cung cấp được có tài liệu, chứng cứ để chứng minh. Án sơ thẩm xác định thời gian mất thu nhập là 90 ngày là có lợi cho bị hại và mức thu nhập bị thiệt hại 200.000đ/ngày là phù hợp với mức thu nhập của lao động trung bình tại địa phương. Do đó, giữ nguyên án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự.

Tại giai đoạn phúc thẩm bị cáo Biện Minh C tiếp tục nộp 5.000.000đ (Biên lai số 0003935 ngày 29/8/2022) tại Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Cà Mau; Số tiền này giao cho Chi cục Thi hành án sự huyện Ngọc Hiển thi hành phần trách dân sự cho bị hại khi án có hiệu lực pháp luật.

[4]. Do không chấp nhận kháng cáo của bị hại nên bị hại phải chịu án phí hình sự phúc thẩm 200.000 đồng.

[5]. Các phần khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị hại Trần Hoàng Cư; giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 20 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển.

2. Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 134; điểm a, b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 và 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo T;

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo C;

Áp dụng: Khoản 1 Điều 584, khoản 1 Điều 585, Điều 590 của Bộ luật Dân sự; Điểm đ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án.

- Xử phạt: Bị cáo Biện Cẩm T 06 (sáu) tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 năm. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 20 tháng 7 năm 2022).

Giao bị cáo cho huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Xử phạt: Bị cáo Biện Minh C 02 (hai) năm tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

- Về trách nhiệm dân sự:

Buộc bị cáo Biện Cẩm T có nghĩa vụ bồi thường cho bị hại Trần Hoàng Cư 2.000.000 đồng, bị cáo Biện Cẩm T đã nộp 2.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển (Biên lai số 0003909 ngày 05/5/2022).

Buộc bị cáo Biện Minh C có nghĩa vụ bồi thường cho bị hại Trần Hoàng Cư 40.680.755 đồng nhưng bị cáo C đã nộp 11.000.000 đồng Chi cục Thi hành án dân

sự huyện Ngọc Hiển (Biên lai thu tiền số 0003905 ngày 10 tháng 02 năm 2022) nên bị cáo Biện Minh C có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường cho bị hại Trần Hoàng Cương số tiền 29.680.755 đồng.

Giao 5.000.000 đồng tiền bị cáo Biện Minh C nộp tại Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Cà Mau (Biên lai số 0003935 ngày 29/8/2022) cho Chi cục Thi hành án sự huyện Ngọc Hiển thi hành phần dân sự trong bản án cho bị hại khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Án phí phúc thẩm: Bị hại Trần Hoàng Cư phải chịu 200.000 đồng.

3. Các phần khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Cà Mau
- Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển;
- Công an huyện Ngọc Hiển;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển;
- Chi cục THADS huyện Ngọc Hiển;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Trịnh Xuân Miến